

## 常年期第十九主日

科技先進的社會必須準備好，鼓勵大家過較簡樸的生活... 減少能源的耗費。天主，祂召喚我們慷慨大方獻上自己和給予一切... 願主受讚頌！

### 進堂詠

上主！求你回顧你所立的盟約，永遠不要忘記你窮苦者的性命。天主！求你速來審判你的案件，不要忘記那尋找你者的呼聲。

讀經一（你怎樣懲罰了仇敵，你也怎樣光榮了我們。）

恭讀智慧篇 18:6-9

我們的祖先，曾預先得知那一夜的事，而且，由於確實知道自己所相信的誓言，是多麼可靠，因此都心安神樂。所以，你的子民所期待的，就是義人的救援，及仇人的滅亡。你怎樣懲罰了仇敵，也怎樣光榮了我們，為召叫我們歸向你。

善人的聖潔子孫，都曾在暗中獻祭，同心合意訂立了神聖的盟約，為使聖徒同甘共苦，並同唱了列祖的讚美歌。——上主的話。

答唱詠 詠33:1,12, 18-19, 20,22

【答】：上主選為自己產業的百姓，真是有福！（詠33:12）

領：義人，你們應向上主踴躍歡呼，因為正直的人，理應讚美上主。

尊上主為自己天主的民族，真是有福！上主選為自己產業的百姓，真是有福！【答】

領：請看，上主的眼睛，常關注敬畏他的人；他的雙目，常眷顧靠他仁慈的人，為使他們的性命，脫免死亡；使他們在飢饉時，生活如常。【答】

領：我們的靈魂，請仰望上主；他是我們的保障和扶助。上主，求你向我們廣施慈愛，有如我們對你的期待。【答】

讀經二（他期待著那城，此城的工程師和建築者是天主。）

恭讀致希伯來人書 11:1-2, 8-19

弟兄姊妹們：

信德是所希望之事的擔保，是未見之事的確證。先人們因這信德，都曾得到褒揚。

因著信德，亞巴郎一蒙召選，就聽命前往他將要承受為產業的地方。他出發時，還不知道要到那裡。因著信德，他作客他鄉，旅居在所應許的地域，與有同樣恩許的承繼人：依撒格和雅各伯，寄居在帳幕內，期待著那有堅固基礎的城；這城的工程師和建築者，就是天主。

因著信德，連石女撒辣，雖然過了適當年齡，也獲得懷孕生子的能力，因為她相信，那應許者是信實的。因此，由一個人，且由一個

已屆暮年的人，生育子孫，有如天上的星辰那麼多，又如海邊的沙粒，不可勝數。——上主的話。

### 福音前歡呼

領：你們應該準備，因為在你們料想不到的時辰，人子就來了。（瑪 24:44）

眾：亞肋路亞。

福音（你們也應當準備。）

恭讀聖路加福音 12:32-48

那時候，耶穌對門徒說：「你們小小的羊群，不要害怕！因為你們的父喜歡把天國賜給你們。要變賣你們所有的來施捨，為你們自己備下經久不朽的錢囊，在天上備下取用不盡的寶藏；那裏盜賊不能走近，蠹蟲也不能損壞，因為你們的寶藏在那裏，你們的心也必在那裏。」

「要把你們的腰束起，把燈點着；應當如同那些等候自己的主人，由婚筵回來的人，為的是主人來到，一敲門，立刻就給他開門。主人來到時，遇見醒寤着的那些僕人，是有福的。我實在告訴你們：主人要束上腰，請他們入席，自己前來伺候他們。主人二更來也罷，三更來也罷，若遇見這樣，那些人纔是有福的。」

「你們應該明白這一點：如果家主知道盜賊何時要來，【他必要醒寤，】決不容許自己的房屋被挖穿。你們也應當準備，因為在你們不料想的時辰，人子就來了。」

伯多祿說：「主，你講的這個比喻，是為我們呢，還是為眾人？」主說：「究竟誰是那忠信及精明的管家，主人派他管理自己的家僕，按時配給食糧？主人來時，看見他如此行事，那僕人纔是有福的。我實在告訴你們：主人必要委派他，管理自己的一切財產。如果那個僕人心裏說：我主人必然遲來；他便開始拷打僕婢，也吃也喝也醉酒。在他不期待的日子，不知覺的時刻，那僕人的主人要來，必要剷除他，使他與不信者遭受同樣的命運。那知道主人的旨意，而偏不準備，或竟不奉行他旨意的僕人，必然要多受拷打；那不知道而做了應受拷打之事的，要少受拷打。給誰的多，向誰要的也多；交托誰的多，向誰索取的也格外多。」——上主的話。

### 領主詠

耶路撒冷，請你讚頌上主，因為他用最好的麥麵，使你飽餐。

## 聽從

吳智勳神父

[http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility\\_eucharist Lent1\\_yearB.html](http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist Lent1_yearB.html)

## 默想：

今日三篇讀經，讓我嘗試用「聆聽」兩個字把它們連起來。第一篇讀經提到關於「那一夜」的事，那一夜是指上主解救以色列人脫離埃及奴役的那一晚。以色列人很重視那逾越的晚上，世世代代都是再聽那一夜的故事，希望後代的子孫不要忘記天主對他們的愛。這就是聆聽的作用，使人牢記天主的眷顧，提高感恩的警覺。

福音所講牽涉「聆聽的態度」。聆聽聖言的時候，因為聆聽的態度不同，會影響所接收天主訊息的內容。在耶穌的時代，很多人聽過耶穌的道理，包括當權的人或法利塞人，但如果他們聽的時候已關閉了自己的心，以挑剔、嫉妒的心態去聽，則不會把握到聖言中的真理。難怪耶穌曾說：「他們看是看，卻看不見；聽是聽，卻聽不明白。」（谷4：12）或者人以很疲倦、不清醒的態度去聆聽，那麼再好的內容也聽不入耳，像青年厄烏提曷聽保祿講道睡著了，甚至從三樓墮下（宗20：9）。在比喻裏，耶穌要人「束上腰，點著燈」，就是要人以一個警醒的心態去聆聽，要全神準備。在這個狀態下，只要主人一敲門（這裡指輕敲，而非指重擊或力撞），人便能夠立刻回應，所以聆聽的態度是相當重要的。

第二篇讀經是屬於「聽從」的階段，即聽了後而又跟從天主，回應天主的召喚。有些人能夠很留心聽，亦知道天主的意思，但聽而不從，故得不到什麼好處，像曾與耶穌對話的富少年一樣。所以，全神貫注地聆聽之餘，更重要的是聽了後願意跟隨。聖祖亞巴郎就是這樣了，他留心靜聽，認定了這是天主的意思，便願意離開穩定繁榮的環境，跟隨天主到一個不明朗、不安全的遠方去。這便是亞巴郎成為信德之父的理由，因他聽從天主的召喚。

讓我們反省今天這幾段聖經的現代意義。以色列人會不斷再聆聽那一夜的故事，因為那一夜所發生的事，關乎他們整個民族的生死存亡，是天主愛他們的歷史。這是他們的「寶藏」所在，故此他們的心也在那裡。同樣，作為基督徒的我們，應該不斷的再去聆聽天主怎樣愛了我們。天主愛我們的歷史，可說在耶穌基督的身上完全發揮出來：

「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至喪亡，反而獲得永生。」（若3：16）我們每一次讀新約中的天主聖言，都是再次讓我們聽聽天主是多麼的愛我們。這是相當重要的，人是會善忘，但如果我們時常回到天主的聖言，重複聆聽耶穌基督是多麼的愛我們，生活的聖言便有機會在我們身上產生突破。

聖經記載耶穌基督對我們的愛，並不是一件純粹過去的事，也是一件現在的事，因為耶穌基督能來臨到我們的中間。今天福音所說的「主人回來」，能有幾個意思：可以指末世時候基督來臨審判，或指每人自己死亡時面對基督，但也可指現世基督來臨到我們的生活裏面。因此，我們在生活中就應該時時警醒，聆聽祂的聲音。如果我們根本不預算天主會在我們生活中對我們說話，我們亦不會聽到祂的聲音。

許多時我們的注意力都放在「時候」兩字上，相信天主會突然在我們想不到的時刻來；其實，天主更會以我們想不到的「形像」在我們中間出現。福音說「在你們想不到的時候，人子就來了」，能夠指耶穌以一個想不到的形像來到我們中間；只不過祂不符合我們的想像，我們便錯過了祂的臨在，好像當日法利塞人想不到默西亞以那麼平凡的姿態來到他們中間，因而錯過了一樣。

聆聽了耶穌基督的召喚後，亦應該在生活裏去實行，做個「忠信而精明的管家」，好像亞巴郎一樣。所以讓我們把今天這幾段聖經用「聆聽」這兩字連起來：我們不斷聆聽天主聖言，好能記得天主是多麼的愛我們；我們要有警醒的聆聽態度，俾能發現天主的召叫，並能認出耶穌基督能以平凡的形像臨在我們的生活裏面；最後自然是像亞巴郎一樣，聽了天主的意思後，決心跟從。

## 反省與實踐：

1. 每位基督徒都能聽得到天主的聲音嗎？應有的聆聽心態為何？
2. 當天主對我說話時，我能清楚明白祂的意思嗎？我能馬上按照天主的旨意去作嗎？

## 禱文：

1. 請為在信仰上遇到困難的人們祈禱。祈求聖神幫助他們分辨、選擇天主的旨意，使他們能突破目前的困境，心懷喜樂與希望。
2. 請為基督徒祈禱。願每位基督徒都能時時警醒，聆聽天主聖言並能承行主旨，認出那臨在於生活中平凡形象的耶穌基督。

## 寶藏在那裡，心也必在那裡

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

## 默想：

在今天的福音裡，伯多祿問耶穌：福音是講給所有的人聽，抑或「特選的」少數人呢？這個問題問得情有可原，要求所有的人變賣家產來施捨窮人顯然不切實際，因為如果人人都變賣，那麼還有誰做買家呢？我們景仰亞西西的聖五傷方濟（1226年卒），和他的好朋友聖道明（1221年卒，道明會會祖），他們曾變賣了一切。他們的懿行善舉值得我們讚歎，但是他們的成聖之路並不適合每一個人。

如此說來，福音裡的「小小羊群」，專指特別有聖德的少數菁英嗎？耶穌並沒有給伯多祿一個直截了當的答覆，卻似乎反問道：「你為甚麼擔心福音到底適宜於多少人呢？你聽了我的話以後應該捫心自問：我的話是否說到你的心坎裡？是否適用在你的身上？」

不是每個人都被召叫，像聖方濟與聖道明一樣變賣所有財產，以赤貧之身跟隨耶穌。儘管如此，耶穌語重心長的問話，是否對我也

有益呢？「你的寶藏在哪裡？你生命中決定性的價值在哪裡？你手上所持的股票價值，會不會在明天的股市交易中跌到一文不值？對你來說極其珍貴的健康，會不會一夕之間蕩然無存？」

你們「該在天上為自己積蓄財寶」（瑪六 20）！這是一句無人能置之不理的警言，每個人都應該為自己負責。回顧生命，我在「天上」為自己積聚了多少財寶呢？那是我惟一能夠在生命旅程的終點隨身攜帶的。那麼，面見天主時，我有甚麼東西可以呈獻給祂呢？

我懂得這簡單道理之後該做甚麼呢？我該採取甚麼步驟才能在「天上備下取用不盡的寶藏；那裏盜賊不能走近，蠱蟲也不能損壞」呢？耶穌照例用比喻，更確切地說用兩個比喻，來作解釋。祂先講起家僕等候由婚筵晚歸的主人，主人會發現家僕保持醒寤，還是呼呼大睡呢？在第二個比喻裡，主人在管家不知不覺的時刻歸來，他會發現管理自己產業的管家盡忠職守，還是只顧一己私利與享樂呢？

兩則相關的比喻告訴我們同一個要點：在塵世生命的莊園裡，我們不是主人，只是管家。生命是託付給我們的，但不是我們的財產。好管家永遠不需要擔心「主子」何時歸來。如果我們把自己的生命看作是項任務、是份來自天主的禮物，那麼我們就不會為末日臨頭而擔驚受怕。

今天的福音到底是為「小小羊群」，還是為眾人呢？難道耶穌不希望更多的人，甚至每一個人，都成為祂羊群的一份子嗎？毫無疑問地，祂的確如此期盼！雖然不是每個人都像聖方濟或聖道明一樣受召放棄一切，但是我們確實受召要有放棄一切的思想準備，不做守財奴。在料想不到的時刻，我們得放棄一切。如果我們是好管家，我們就不會害怕那個時辰的到來，因為我們的心早已找到那真實且不朽壞的寶藏。

### 反省與實踐：

1. 「寶藏在那裡，心也必在那裡」。我的心，究竟在哪裡？
2. 我是天主的好管家嗎？我善用天主恩賜的生命嗎？
3. 我對錢財的態度是什麼？

### 禱文：

1. 請為所有基督的門徒祈禱。耶穌教導我們：「寶藏在那裡，心也必在那裡」。祈求天主幫助每一位跟隨基督的門徒，都能認清真實的珍寶，天國的福樂，而全心全力的追尋。
2. 請為所有政治人物祈禱。政治人物的優劣，影響國家前途，甚至世界和平。祈求天主恩賜所有政治人物，都能誠實無私、戮力從公，謀求國人和世人的福祉。

## 常年期第十九主日"接受生命的華冠"

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdya/Bpasqua.html>

本主日常年期第十九主日彌撒中的兩篇讀經和福音分別取自智慧篇第 18 章第 6 到 9 節，致希伯來人書第 11 章第 1 到 2 以及 8 到 19 節（短式：第 11 章第 1 到 2 以及 8 到 12 節），聖路加福音第 12 章第 32 到 48 節。彌撒禮儀的主題是等待——等待接受生命的華冠。

在這個世界上，我們基督徒不過是小小的一群。我們面臨的是艱難、奮鬥和暗淡的生活，但是我們知道天主樂意把天國賜給我們。因此我們的一生就是等待，等待接受這個恩賜。在本主日的彌撒福音中，耶穌講了四個比喻，給我們勾劃出這「等待中生活」的輪廓。「在天上的寶藏」、「等候主人回來的仆人」、「夜間的竊賊」、「不忠心的管家」，這四個比喻從不同方面闡述了我們基督徒的「等待」的性質。

乍然看來，以上的四個比喻說明了「有所準備的等待」的必要，所以很有助於闡述教會的倫理訓導。但是，經過反省，它們還揭示了一條更深的真理。那就是：作基督徒就是等待並迎接基督的再次來臨。所以，對教會和對每一個基督徒來說，「等待」並不是一種額外加上去的責任，而是基於他們本性的本分。人忘記了這本性，在耶穌突然來臨時，便會措手不及。

本主日彌撒中的讀經一描述正在等待中的天主子民。以色列是天主的子民，他們的祖先亞巴郎曾獲得天主的許諾。亞巴郎相信天主的許諾，料想到後來天主打發梅瑟從埃及救出他的子孫的事。正如過紅海的故事顯示了以色列人的光榮，同時也意味著他們敵人的滅亡。以色列人常常懷念著天主對他們的信實，特別在逾越節的守夜禮中紀念天主對他們的救援，這使他們團結，成為一個民族。

在逾越節晚餐後，以色列家庭要唱聖詠第 33 篇。本主日彌撒中的答唱詠援引了這篇聖詠。以下的幾句話恰好說出本主日彌撒禮儀所強調的基督徒的「等待」的正確意義：

我們的靈魂仰望上主，  
他是我們的救助和保障。  
上主，求你向我們廣施慈愛，  
滿全我們對你的期待。

在本主日彌撒中的讀經二里，致希伯來人書的作者推重以色列人的先祖亞巴郎的信德，把他視為基督徒的「等待」的模。亞巴郎離別家鄉，到他不知道的地方去。他相信天主。對他來說，天主指示給他的事物才是他向往的真正價值。他一生「作客他鄉」，「寄居在帳幕之中」，他所期待的是「天主所設計和建造的、具有良好根基的城市」。

在本主日彌撒中宣讀這篇讀經，它給我們留下的教訓格外深刻切實。我們基督徒，也像亞巴郎一樣，是趕路的人。但是我們有信

德；我們是在信德的引導下，走向天主。但是，正因為我們有信德，就在今日，我們已經知道、而且開始享有我們日後將獲得的永生。正如耶穌所說的：「永生就是認識你，唯一的真天主，和你所派遣來的耶穌基督」。

## 教區教理中心及教理委員會提供

<http://www.dcc.catholic.org.hk>

### 教理主題：基督徒的希望

本主日第一篇讀經選自智慧篇，它重述以民出谷得自由的祝福。上主保存了祂的子民，保障了他們的自由，又保證了他們果實累累。透過每年慶祝逾越節，提醒以民等待及期盼上主許諾的實現。同樣地，第二篇讀經細述亞巴郎夫婦企盼上主應允他們子孫繁多如天上的星辰的實現。希伯來書的作者用此故事提醒當時信德日趨淡忘的猶太基督徒團體，強調活在現世旅途的信徒，要保持堅強及忠信，好能獲享眾所盼望的天上賞報。路加福音記述耶穌對其跟隨者的教導：真門徒的意義。門徒要對世財超脫，對貧者慷慨。耶穌又教導門徒要警醒，因為主人隨時回來。因此，作好準備，警醒及負責任的管家精神就是作為門徒的特性。若我們希望掙取天上的財寶，我們就該有上述的態度。總的來說，本主日聖經的主題是「基督徒的希望」。

天主教教理在兩處論述基督徒的希望，其一是超性的德行，其二是從誠命的第一條解說。讓我們先談談超性的德行。超性的德行有三，就是信德、望德和愛德。這些德行有別於人性的德行，是直接以三位一體的天主為根源、動機和對象的。神性的德行好比水，天主把它灌注在他的信徒們的靈魂上，他們便有了活出天主子女生活的能力，以及立功勞和升天堂的名份。神性的德行是天主聖神臨在我們心中，在我們心中行動的保證。(CCC1812-13)

藉望德我們渴望並期待從天主而來的永恆生命作為我們的幸福，完全信賴基督的許諾，並信靠聖神恩寵的助祐；為得到這許諾就要有堅持到底（直到今世生命的終結）的德行。望德也是對人追求幸福的天性的一種回應；它包羅人所有行為的動機，使它們淨化，配合天國的要求。望德維持人的勇氣，支持人渡過絕望的危機，鼓勵人等待永恆福樂的來到。望德防止人自私，使人樂於幫助他人。(CCC1817-18)

基督徒的望德，脫胎於舊約聖經中所記載的天主選民的望德。天主選民的這種美德特別體現在亞巴郎祭殺愛子依撒格的壯舉上。聖保祿宗徒解釋這行為的意義，說：亞巴郎「在絕望中仍懷著希望而相信了，因此便成了萬民之父。」(CCC1819)信德與望德有著密切

的關係，先有信，其後才是望，因望要有目標，而這目標只能在信的光照下達至。

基督徒的望德，是以耶穌本人及其教誨為中心。在「山中聖訓」裡，他指引我們舉心嚮往天國，通往那裡的這條途徑上有許多考驗。但由於耶穌受難的功勞，天主必定會保護我們，絕不會讓我們們的望德「落空」。聖保祿宗徒把望德比作一件武器，說：「我們應該穿上信德和愛德」做甲，戴上得救的望德做盔。」(得前五8)他又說，「論望德，要喜樂；在困難中，要忍耐。」我們要在祈禱中，表達並培養我們的望德，特別是在念天主經的時候。這篇經文包括了基督徒望德的全部對象。(CCC1820)

第一條誠命也針對違反望德的罪，就是失望和妄望。失望意味著人忘記了救恩的可能性，亦否定了天主既許必踐；妄望是人對自己的能力存有妄想，希望不需要天主，又或者以為人不用真悔改，天主也會寬恕。第一誠清楚地要求信徒要全心、全靈、全意、全力愛上主，我們的天主，強調沒有別的神值得我們投身。(CCC2091-92)

教宗方濟各在去年9月9日彌撒講道中，說：「望德是一項恩寵，是聖神的禮物。主耶穌是喜悅的望德，是中心、是一切。我們必須說：『我對耶穌基督懷有希望，祂仍活著，現居住在聖體內，臨在於祂的聖言中』。求主耶穌賜予我們這一恩寵。」

#### 生活反思／實踐：

1. 福音故事能否助你增強對主的信靠呢？
2. 基督徒的望德與舊約聖經中天主選民的期望有什麼關係？

## 方濟會思高讀經推廣中心

### 積蓄天上的寶藏

#### 經文分析

這個主日的福音選自路十二 32-48，感恩祭典所提供的經文分為長式和短式兩個版本，短式只包含路十二 35-40。由這個長式和短式的分別已經可以讓我們看出，雖然整段經文都是耶穌的教導，但是路十二 32-34 和 35 以後的經文所談論的主題其實並不相同。路十二 22-34 耶穌教導的主題是不要過份的憂心掛慮現世的生活，而由 35-48 節則是耶穌教導門徒們要時時警醒，準備好以迎接「人

子」的來臨。我們跟隨感恩祭典所提供的長式福音版本對經文略做詮釋。

### 積蓄天上的財富

耶穌稱呼門徒們為「小小羊群」，要他們「不要害怕」，這些字句大概反應了初期教會福傳使者的情況。耶穌安慰那些憂心、害怕的門徒們，告訴他們天父已經決定把天國賞給他們，要他們擺脫世上財富的憂心掛慮，好能得到天父為他們保障在天上的財富（參閱：路十六 9）。這段經文的關鍵字就是「寶藏」，耶穌最後採用一句諺語式的教導：「你們的寶藏在哪裡，你們的心也在那裡」，要求門徒們把他們的心放在天國真實的寶藏上面。

### 綜合反省（一）

這段經文提醒初期教會的讀者、福傳宣講者以及今日的基督徒，放下一切現世的憂心掛慮。耶穌教導我們在更大的脈絡之下，也就是天主所創造的世界、所賞賜的生命、以及天父的仁慈眷顧之下，來觀察我們對於現世的一切事物，使我們因此而領悟，應該更專心於追求天主的國。耶穌鼓勵人們要聚集天上的財寶，預設了每個人都將得到天主所賞賜的報酬。

### 僕人、主人與管家的比喻

今日福音的第二段經文（35-48）是一個關於僕人、家庭的主人和管家的比喻，這段圖像性的語言教導人們要時時醒寤。

#### 家僕的態度：時時警醒

比喻的一開始耶穌告訴門徒們「要把腰束好，把燈點著；如同僕人等候主人由婚筵回來一樣」。根據猶太文化「把外衣在腰間束好」所表達的是準備開始工作與行動的態度，而「點上燈」則是在夜間時時警醒的記號（參閱：瑪二五 1-13），把門徒們比喻為一群在大門前等候主人回來，隨時準備為主人開門的僕人，更是非常圖像性的強調時時警醒的態度。

#### 警醒等候的賞報

「主人回來看見這樣的僕人，他們將是有福的！」意思是主人將給予他們獎賞，而且是以令人驚訝的方式賞報他們：這個主人自己將成為僕人，服務那些警醒等候他的僕人們（參閱：路二二 27；若十三 1-17）。

#### 「末日」的遲延

福音經文提到「主人可能半夜回來，也可能天亮之時才回來。」在敘述的層面上所表達的是，主人回來的時間遭到遲延；而在基督徒團體實際生活的層面上，則反映出福音團體已領悟到，他們所期待的「末世」並不會立即實現。因此，這個比喻以耶穌對門徒提出的教導做為結論：門徒們應該時時刻刻準備好期待「人子來臨」（參閱：得前五 2-4；伯後三 10；默三 3），對教會而言，則說明基督徒應不斷的準備好，以期待「人子再來」。

#### 忠信精明的管家

伯多祿問耶穌這個比喻是「為了門徒們還是為了眾人？」他的問題是指向比喻的後半段，有關「主人」的部分。面對伯多祿的問題，耶穌採用修辭學的反問方式間接地回答：「究竟誰是忠信而精明的管家呢？」耶穌所提到的不再是「家主」，而是「管家」，這段談話的重點因此轉移為團體的領導者所負有的責任和義務，強調那些在等待主人回來的期間，忠實執行自己職務的人是有福的，主人將授權他們管理一切財產（參閱：路十九 17；格前三 14）。

### 邪惡的管家

耶穌也提出一個相反的圖像。有些邪惡的管家將趁著主人遲遲未歸，而坐大自己、自以為是地欺壓其他僕人。當主人回來時，必要嚴厲的懲罰他們。這樣的懲罰當然是對一切人提出的警告，特別是教會團體的領導人所提出的警告。

#### 恩寵與責任

福音經文最後特別加上一個雙重的諺語，更加強化前面所提出的警告：「多給誰，就向誰多要；多托付給誰，就向誰多索取。」凡是知道主人的心意，卻不按著去執行的人，必將遭受更嚴厲的懲罰。這句警告性的諺語是猶太傳統中智慧文學性的教導，說明一切恩寵都是為了服務他人，由天主得到較多賞賜的人，具有較多聰明、才智或能力的人，應該做出更多的貢獻。

### 綜合反省（二）

這段福音收集了許多針對門徒們所提出的警告，而所關心的問題則是教會的具體情況。路加運用耶穌的教導警告讀者們，特別是教會中具有各種職務的人，應該時時刻刻準備好迎接主的來臨，並且對主所交付的各種職務提報成果。整個教會發展的歷史告訴我們，這段教導直到今天仍然具有高度的重要性；如果教會的領導人按著這樣的精神服務教會，也就是為自己和信仰團體積蓄天上的寶藏。

## SUNDAY 7 AUG 2022: Nineteenth Sunday in Ordinary Time - Year C

### Entrance Antiphon

Look to your covenant, O Lord, and forget not the life of your poor ones for ever. Arise, O God, and defend your cause, and forget not the cries of those who seek you.

### First Reading Wis 18:6-9

#### A reading from the book of Wisdom

*Just as you struck our enemies, you made us glorious by calling us to you.*

That night had been foretold to our ancestors, so that, once they saw what kind of oaths they had put their trust in, they would joyfully take courage. This was the expectation of your people, the saving of the virtuous and the ruin of their enemies; for by the same act with which you took vengeance on our foes you made us glorious by calling us to you.

The devout children of worthy men offered sacrifice in secret and this divine pact they struck with one accord: that the saints would share the same blessings and dangers alike; and forthwith they had begun to chant the hymns of the fathers. This is the word of the Lord.

### Responsorial Psalm Ps 32:1. 12. 18-20. 22. R. v.12

*(R.)* Happy the people the Lord has chosen to be his own.

1. Ring out your joy to the Lord, O you just; for praise is fitting for loyal hearts. They are happy, whose God is the Lord, the people he has chosen as his own. *(R.)*
2. The Lord looks on those who revere him, on those who hope in his love, to rescue their souls from death, to keep them alive in famine. *(R.)*
3. Our soul is waiting for the Lord. The Lord is our help and our shield. May your love be upon us, O Lord, as we place all our hope in you. *(R.)*

### Second Reading Heb 11:1-2, 8-12

#### A reading from the letter to the Hebrews

*We will look for the city designed and built by God.*

Only faith can guarantee the blessings that we hope for, or prove the existence of the realities that at present remain unseen. It was for faith that our ancestors were commended.

It was by faith that Abraham obeyed the call to set out for a country that was the inheritance given to him and his descendants, and that he set out without knowing where he was going. By faith he arrived, as a foreigner, in the Promised Land, and lived there as if in a strange country, with Isaac and Jacob, who were heirs with him of the same promise. They lived there in tents while he looked forward to a city founded, designed and built by God.

It was equally by faith that Sarah, in spite of being past the age, was made able to conceive, because she believed that he who had made the promise would be faithful to it. Because of this, there came from one man, and one who was already as good as dead himself, more descendants than could be counted, as many as the stars of heaven or the grains of sand on the seashore. This is the word of the Lord.

### Gospel Acclamation Mt 24:42. 44

Be watchful and ready: You know not when the Son of Man is coming. Alleluia!

### Gospel Lk 12:32-48

#### A reading from the holy Gospel according to Luke

*See that you are prepared.*

Jesus said to his disciples: 'There is no need to be afraid, little flock, for it has pleased your Father to give you the kingdom.

'Sell your possessions and give alms. Get yourselves purses that do not wear out, treasure that will not fail you, in heaven where no thief can reach it and no moth destroy it. For where your treasure is, there will your heart be also.

'See that you are dressed for action and have your lamps lit. Be like men waiting for their master to return from the wedding feast, ready to open the door as soon as he comes and knocks. Happy those servants whom the master finds awake when he comes. I tell you solemnly, he will put on an apron, sit them down at table and wait on them. It may be in the

second watch he comes, or in the third, but happy those servants if he finds them ready.

You may be quite sure of this, that if the householder had known at what hour the burglar would come, he would not have let anyone break through the wall of his house. You too must stand ready, because the Son of Man is coming at an hour you do not expect.'

Peter said, 'Lord, do you mean this parable for us, or for everyone?' The Lord replied, 'What sort of steward, then, is faithful and wise enough for the master to place him over his household to give them their allowance of food at the proper time? Happy that servant if his master's arrival finds him at this employment. I tell you truly, he will place him over everything he owns. But as for the servant who says to himself, "My master is taking his time coming," and sets about beating the menservants and the maids, and eating and drinking and getting drunk, his master will come on a day he does not expect and at an hour he does not know. The master will cut him off and send him to the same fate as the unfaithful.

The servant who knows what his master wants, but has not even started to carry out those wishes, will receive very many strokes of the lash. The one who did not know, but deserves to be beaten for what he has done, will receive fewer strokes. When a man has had a great deal given him, a great deal will be demanded of him; when a man has had a great deal given him on trust, even more will be expected of him.' This is the Gospel of the Lord.

### **Communion Antiphon**

O Jerusalem, glorify the Lord, who gives you your fill of finest wheat.